

A. Wir sind einer der **weltweit führenden** Hersteller von *Lebensmittelverpackung*.

1. Patříme k **celosvětovým předním / předním celosvětovým** výrobcům *potravinových obalů*.
2. Jsme **jeden z předních celosvětových výrobců** / z *celosvětově rozšířených* výrobců *obalů potravin*.
3. Jsme společnost, která je v **celosvětovém měřítku jedním z vedoucích výrobců** *potravinářských obalů*.
4. Jsme jeden z **vůdčích celosvětově rozšířených** výrobců *potravinových obalů*.
5. Jsme **předním výrobcem na světě** v oblasti výroby *obalů na potraviny*.
6. Jsme **jedni z mezinárodních čelných** výrobců *potravinářského obalového materiálu*.

B. Für unsere europäische Marketingzentrale in Darmstadt suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine/n **Verkaufssachbearbeiter/in** für Osteuropa *im Innendienst*.

- 1 Pro svou evropskou obchodní centrálu v Darmstadtu hledáme *na interní pozici* **obchodního referenta / obchodní referentku** pro východní Evropu s okamžitým nástupem.
- 2 Pro naši evropskou centrálu v Darmstadtu hledáme k nejbližšímu možnému termínu **jednu/ jednoho: Obchodního referenta/ referentku** pro východní Evropu *ve vnitřním provozu*.
- 3 ... hledáme k co nejrychlejšímu nástupu...
- 4 ... k co nejbližšímu nástupu...
- 5 ... hledáme **referenta/referentku prodeje** pro východní Evropu *pro práci přímo ve firmě*.
- 6 Pro naši evropskou marketingovou centrálu v Darmstadtu hledáme **obchodního referenta/obchodní referentku** *pro vnitřní provoz* pro oblast východní Evropy s nástupem ihned.

C Ihre Aufgaben

- 1 Vaše úkoly
- 2 Náplň práce:

D a Eigenverantwortliche Beratung osteuropäischer **Verkaufsgebiete**.

D b Sie sind verantwortlich für Angebote und Auftragsabwicklung, *termingerechte Anlieferung* beim Kunden und Fakturierung.

Dc Dabei stehen Sie in ständigem Kontakt mit unseren Kunden, Außendienstmitarbeitern und Produktionsstätten.

- 1 zodpovědná péče o východoevropské **prodejní úseky**
  - 2 péče na vlastní odpovědnost o východoevropské **oblasti prodeje**
  - 3 Samostatná  zodpovědná péče o oblastí prodeje ve východní Evropě.
- 1 budete odpovědný za nabídky a vyřizování zakázek, dodávání zboží zákazníkům v termínu a fakturaci.
  - 2 ...zodpovědnost za dodání zboží zákazníkům ve stanovené lhůtě
- 1 se spolupracovníky z vnějšího provozu / spolupracovníky mimo firmu / externími spolupracovníky / pracovníky v terénu / spolupracovníky ve službě mimo kanceláře / spolupracovníky v zahraničí / prodejci / zaměstnanci vnějšího servisu výrobními středisky / výrobními provozy / výrobními základnami / výrobními
    - Samostatná zodpovědná péče o východoevropské prodejní úseky.
    - Odpovědnost za nabídky a vyřizování zakázek, včasné dodávky zákazníkům a fakturaci.
    - Neustálý kontakt  s našimi zákazníky, externími zaměstnanci a výrobními závody.

E Ihr Profil:

- 1 Požadavky:
- 2 Váš profil

Ga *Nach einer kaufmännischen Ausbildung* haben Sie bereits erfolgreich in einer **vergleichbaren** Position gearbeitet.

- 1 *Po obchodním vzdělání / po dokončení obchodního vzdělání / po absolvování vzdělání* v oblasti prodeje ve **stejně / obdobné / srovnatelné** pozici
- 2 *Máte obchodní vzdělání* a již jste na **podobné** pozici úspěšně pracoval(a).

Gb Sie sprechen fließend Russisch (**muttersprachlich**) und haben gute Englischkenntnisse.

- 1 mluvíte plynule Rusky (**mateřský jazyk**) a umíte dobře anglicky.
- 2 Mluvíte plynule rusky (**svým rodným jazykem**) a máte dobré znalosti  angličtiny.
- 3 Hovoříte plynule rusky (svým rodným jazykem) a disponujete dobrou znalostí jazyka anglického.

Gc Sie sind ehrgeizig, können Verantwortung übernehmen und sind belastbar.

- 1 Jste ctižádostiví, zodpovědní, vyznačujete se pracovním nasazením.
- 2 Jste ctižádostiví, dokážete převzít zodpovědnost a rovněž jste schopni podat vysoký pracovní výkon i ve větších zátěžových situacích.
- 3 Jste ctižádostiví/á, umíte převzít zodpovědnost a dobře zvládáte zátěžové situace.
- 4 ... máte schopnost pracovat pod tlakem.

Gd Sie zeichnen sich durch *Einsatzfreude* aus, **arbeiten gern im Team** und haben Organisationstalent.

- 1 Vyznačujete se vysokým *pracovním nasazením*, rádi pracujete v týmu a máte organizační talent.
- 2 Vynikáte vysokým pracovním nasazením, **rád/a pracujete v týmu** a máte dobré organizační schopnosti.
- 3 Vyznačujete se *chutí se angažovat*, **rád pracujete v kolektivu** a máte organizační nadání.
- 4 *Jste pracovně výkonní*, máte **radost z práce v kolektivu** a máte organizační talent.

Ge Sie Bringen gute EDV-Kenntnisse mit.

- 1 Máte dobré znalosti výpočetní techniky.
  - 2 Disponujete dobrými uživatelskými znalostmi s počítačem.
  - 3 . znalostmi prací na počítači
  - 4 Umíte dobře pracovat s počítačem.
  - 5 Znalost práce s PC
  - 6 znalosti v oblasti elektronického zpracování dat
- *Vzdělání v oblasti obchodu* a úspěšná praxe na **srovnatelné** pracovní pozici.
  - Plynulá znalost ruského jazyka (**úroveň rodilého mluvčího**) a dobrá znalost angličtiny.
  - Ctižádostivost, schopnost převzít zodpovědnost a schopnost zvládat zátěžové situace.
  - Pracovní nasazení, **smysl pro týmovou práci** a organizační talent.
  - Dobrá znalost práce na PC.

H Unser Angebot

- 1 Naše nabídka
- 2 Nabízíme:

Ia Wir bieten eine **abwechslungsreiche und verantwortliche Aufgabe**.

- 1 Nabízíme rozmanité a zodpovědné **úkoly**.
- 2 Nabízíme rozmanitou a zodpovědnou **práci**.
- 3 Nabízíme rozmanitou a zodpovědnou **pracovní náplň**

Ib Bei *entsprechendem Engagement* und persönlichem Wachstumspotential haben Sie gute Perspektiven in unserer Organisation.

- 1 S *přiměřeným nasazením* a potenciálem osobnostního růstu budete mít v naší organizaci dobré vyhlídky pro budoucnost
- 2 Budete mít v naší organizace dobré perspektivy, pokud ukážete *angažovanost* a potenciál k osobnímu růstu.
- 3 *Při odpovídajícím angažmá* a osobním rostoucím potenciálu máte dobrou perspektivu v naší organizaci. AČV
- 4 *Při odpovídajícím nasazení* a osobním růstovém potenciálu máte v naší firmě dobrou perspektivu.

Ic Wir bieten attraktive Bedingungen **in einem angenehmen Betriebsklima**.

- 1 Nabízíme atraktivní podmínky **v příjemné atmosféře v podniku**.
- 2 Nabízíme výhodné podmínky a **příjemné pracovní prostředí**.
- 3 zajímavé podmínky **v příjemném provozním prostředí**
  - Rozmanité a zodpovědné úkoly.
  - Dobré vyhlídky v naší organizaci odpovídající pracovnímu nasazení a osobnímu růstovému potenciálu.
  - Atraktivní podmínky v příjemném pracovním prostředí.

Kontakt: Bitte **senden Sie** Ihre kompletten *Bewerbungsunterlagen* mit Foto an:

- 1 Kontakt: *Své žádost společně se životopisem* a fotkou **zasílejte na**:
- 2 **zašlete**  *prosím*  *žádosti s úplnou dokumentací* a fotografií na adresu
- 3 Komplettní *podklady pro výběrové řízení* včetně fotografie zašlete prosím na adresu:
- 4 **Pošlete** nám *žádost o místo se všemi potřebnými podklady* a s fotografií na:

Paní? Frau? -?